之貨。定至六月份。美國貨則于三十日內要付去德市。中國產業部之證明書。

◎被選爲陪審員不得規避

一員可阻礙之。將該案重提

## 四月四日開市廣告

敝在片打街東門牌一百五拾八號從新修整常特選聘超等廚師調製配味適口清香歡請來試嘗 喊線 矢麼七八九九

本館主人謹啟

## 預告

所謹擇於五月四號下午
週年紀念典禮屆期敬請
諸昆仲賁臨指示一切曷

## 駐雲全加愛蓮總公所啟

43 Pender. St. E. Vancouver. B. C.

牧公所紀念預告

所謹擇于五月五號下午
五週紀念典禮屆期統請
暨諸昆仲駕臨指示一切

## 雲埠林九牧公所謹啟

## 黃宗煥

係新會鄉人年約四拾七歲在離片時魯別人處做工向安無異忽于昨三月廿五號晚服一去不返至今已十餘天矣尚未見消息下落請照下列地址賜知即感恩不淺如振望來信報告爲幸

Wong Wun Sun
1615½ Government St.
Victoria, B. C.

域埠黃雲山公所謹啟

## 仅英文招生廣告

(招生教授英文不論年紀老幼均收納教授)便有志向學者請帶電話碼商電話得忌利St Douglas 843X

## 交貨物聲明

王意原日李聖信所做茲因志圖別業願將全部懲承受訂期四月廿八號在永利當衆交易信兄欠到各數目有關於永利貨物輕轎木公司交易後概不支理特此聲明以免後論

弟李宗懲謹啟

## 泰利裁縫店

本店爲應酬惠顧起見特減價相就以廣招徠茲訂製衣每套收銀五毛 熨兼洗每套收銀壹元其餘縫新補舊一律計平務期工精料美價廉之實或遇貴幹無暇携來及未閒取返者請由喊線通知便即接來送往 諸君祈爲留意賜顧

鋪在佐治街五零五號
喊線挨畜一〇二九 泰利店謹佈

## ◎工業機械學校招生廣告

敝者本校招生學習自由車及飛機机器新特別班定于四月拾五日開始教授并能教導生徒使成爲 Diesel 機器師有志研習此項機械學者請早來報名

校址 加蘭護街壹二九九號
電話得技利士一八九

B.C. Trade & Engineering School.
1399 Granville St. Phone Douglas 1085

卑詩工業機械學校披露

## ◎承受生意股份

片打街東門牌一號聯盛金器鋪生意原日李炎穩占有股份茲伊志圖別業願將自己名下所占之股份生意一概推與聯盛公司承受訂期五月六日備價交易日前李炎穩兄欠到中西人欵項有關係於聯盛公司而轇轕未清者祈於未交易以前到來理妥自經交易後概不支理特此以免後論

## ◎云寧達權社通訊處通告

本分社通訊處自客歲臘月成立以來因郵局向無吉信箱租定諸多不便今自四月十八號起取定三百七十二號信箱仰各埠凡有一切信件報章註明三白七拾二號信箱付來本通訊處收無誤矣特此佈告

民國拾八年四月廿號 云寧達權分社通訊處啟

## ◎▲山巴崙致公堂代余擴英義伯鳴謝各埠捐助舟費

蘭拿致公堂部銀三元
衾補碌致公堂部銀三元七五
卡技利致公堂部銀四元貳五
黨近致公堂部銀五元
雲埠致公堂部銀四元
笠巴市篤致公堂部銀貳元七五
企倫打致公堂部銀七元
欵汝致公堂部銀壹元
北架委路致公堂部銀三元七五
古迫致公堂部銀拾一元二九
列必珠致公堂部銀一元七五
二埠致公堂部銀四元零五
另余緒相助銀五毛 吳北海助銀五毛
明吆致公堂部銀三元五
車梨域致公堂部銀貳元 始路老市崙致公堂部銀二元三五
溫地辟致公堂部銀二元 達權社部銀五毛
衾巴崙致公堂部銀九拾六元五 達權社部銀拾二元五

錦碌達權社部銀六元貳五
達權社部銀七元
達權社部銀七元
達權社部銀一拾三元貳五
達權社部銀八元
片市魯別致公堂部銀五元
達權社部銀八元
不坎文顯地致公堂部銀二元
加罅猫致公堂部銀五元三五
夏路弗市致公堂部銀七四五
尾利愼血公堂部銀三元五
達權社部銀三元二五

今接余擴英伯來函稱云經已平安到家以敘家庭之樂順此報及

## ◎▲錦碌農僑聯合會是年職員表

鄧松 副會長 林希端
謝開彥 副議長 力富昇
葉崇盛 副中文 張松
張其逢 副西文 鄧開彥
黃德衍 副監督 謝樂讚
謝樂衍 副催收員

議員

黃秋 李霖 黃均 譚希元 方廣餘
謝水桐 謝彥桐 梁華鏡 李九勝 林舉正 伍發
謝家勞 何培 梁維 林寶 梁安
謝昌 林燦 周權 胡信 李莊

Wing Shing P. O. Box 595 Kamloops, B. C.